



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 19 grudnia 2013 r.

Poz. 7745

### UCHWAŁA NR XXIX/253/13 RADY GMINY JAWORZE

z dnia 10 grudnia 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2013

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 594, ze zm.) oraz art. 233, 235 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.)

#### **Rada Gminy Jaworze uchwala, co następuje:**

§ 1. Zmienia się uchwałę Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Jaworze na rok 2013

<b>1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę</b>	<b>14 700,00</b>
<b>1.1 w dziale 801 Oświata i wychowanie</b>	<b>14 700,00</b>
<b>w tym dochody bieżące</b>	<b>14 700,00</b>
<b>z tego</b>	
Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	4 700,00
Wpływy z usług	10 000,00
<b>2. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę</b>	<b>40 447,00</b>
<b>2.1. w Dziale 600 Transport i łączność</b>	<b>20 000,00</b>
- rozdział 60078 Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	20 000,00
<b>W tym</b>	
I. Wydatki majątkowe	20 000,00
<b>z tego</b>	
1. Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00
<b>2.2. w Dziale 801 Oświata i wychowanie</b>	<b>14 700,00</b>
- rozdział 80101 Szkoły podstawowe	2 600,00
<b>w tym:</b>	
I. Wydatki bieżące	2 600,00
<b>z tego:</b>	
1. Wydatki jednostek budżetowych	2 600,00
<b>w tym na:</b>	
a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 600,00
- rozdział 80110 Gimnazja	2 100,00
<b>w tym:</b>	

I. Wydatki bieżące	2 100,00
z tego:	
1. Wydatki jednostek budżetowych	2 100,00
w tym na:	
a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 100,00
- rozdział 80148 Stołówki szkolne i przedszkolne	10 000,00
w tym:	
I. Wydatki bieżące	10 000,00
z tego:	
1. Wydatki jednostek budżetowych	10 000,00
w tym na:	
a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	10 000,00
<b>2.3. w Dziale 854 Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>1 947,00</b>
- rozdział 85415 Pomoc materialna dla uczniów	1 947,00
w tym:	
I. Wydatki bieżące	1 947,00
z tego:	
1. Świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 947,00
2.4. w Dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	<b>3 800,00</b>
- rozdział 90095 Pozostała działalność	3 800,00
W tym	
I. Wydatki majątkowe	3 800,00
z tego	
1. Inwestycje i zakupy inwestycyjne	3 800,00
<b>3.Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę</b>	<b>25 747,00</b>
<b>3.1. w Dziale 700 Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>20 000,00</b>
- rozdział 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami	20 000,00
I. Wydatki majątkowe	20 000,00
z tego:	
1. Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00
<b>3.2. w Dziale 852 Pomoc społeczna</b>	<b>1 947,00</b>
- rozdział 85206 Wspieranie rodziny	1 456,00
W tym	
I. Wydatki bieżące	1 456,00
z tego:	
1. Wydatki jednostek budżetowych	1 456,00
w tym na:	
a) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 000,00
b) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	456,00
- rozdział 85216 Zasiłki stałe	491,00
w tym:	
I. Wydatki bieżące	491,00
z tego:	
1. Świadczenia na rzecz osób fizycznych	491,00
<b>3.3. w Dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>3 800,00</b>
- rozdział 90095 Pozostała działalność	3 800,00
W tym	
I. Wydatki bieżące	3 800,00
z tego:	
1. Wydatki jednostek budżetowych	3 800,00

w tym na:	
a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 800,00

**§ 2. Po dokonanych zmianach:**

1) planowane dochody budżetu na rok 2013 wynoszą **31 393 475,18 zł**

w tym:

dochody bieżące 20 020 801,63 zł  
dochody majątkowe 11 372 673,55 zł

2) planowane wydatki budżetu na rok 2013 wynoszą **37 000 538,08 zł**

w tym:

wydatki bieżące 19 141 034,40 zł  
wydatki majątkowe 17 859 503,68 zł

3) planowany deficyt budżetu wynosi **5 607 062,90 zł** i pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z:

a) kredytów 1 630 000,00 zł  
b) pożyczek 2 872 272,23 zł  
c) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 1 104 790,67 zł

4) Planowane przychody budżetu na rok 2013 wynoszą **6 707 062,90 zł**

w tym:

a) z kredytów 2 430 000,00 zł  
b) z pożyczek 2 872 272,23 zł  
c) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 1 404 790,67 zł

5) Planowane rozchody budżetu na rok 2013 wynoszą **1 100 000,00 zł**

w tym:

a) z kredytów 1 040 600,00 zł  
b) z pożyczek 59 400,00 zł

**§ 3. 1.** Zmienia się załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r. i nadaje się mu brzmienie zgodne z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały

2. Zmienia się załącznik Nr 7 do Uchwały Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r. i nadaje się mu brzmienie zgodne z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały

3. Zmienia się załącznik Nr 8 do Uchwały Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r. i nadaje się mu brzmienie zgodne z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 5. 1.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

**§ 6.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy  
Jaworze

**Andrzej Śliwka**

Załącznik nr 1  
do Uchwały Nr XXIX/253/13  
Rady Gminy Jaworze  
z dnia 10 grudnia 2013 roku

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU w roku 2013**

Lp.	Treść	klasyfikacja	Kwota
1	2	3	4
II	<b>Przychody ogółem:</b>		<b>6 707 062,90</b>
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	2 872 272,23
2	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	2 430 000,00
3	Wolne środki o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	1 404 790,67
II	<b>Rozchody ogółem:</b>		<b>1 100 000,00</b>
1	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek	992	59 400,00
2	Splaty otrzymanych krajowych kredytów	992	1 040 600,00

**ZESTAWIENIE DOCHODÓW I WYDATKÓW ORAZ ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA DEFICYTU BUDŻETU w roku 2013**

w złotych

LP.	WYSZCZEGÓLNIENIE		KWOTA
I.	DOCHODY BUDŻETU		31 393 475,18
II.	WYDATKI BUDŻETU		37 000 538,08
III.	DEFICYT BUDŻETU (I-II)		-5 607 062,90
IV.	<b>FINANSOWANIE DEFICYTU BUDŻETU (1-2)</b>		<b>5 607 062,90</b>
1.	Przychody ogółem,	z tego	6 707 062,90
A.	z kredytów		2 430 000,00
B.	z pożyczek		2 872 272,23
C.	Wolnych środków o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy, w tym:		1 404 790,67
2.	Rozchody ogółem,	z tego	1 100 000,00
A.	Splata kredytów		1 040 600,00
B.	Splata pożyczek		59 400,00

Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXIX/253/13  
Rady Gminy Jaworze  
z dnia 10 grudnia 2013 roku

## Wykaz dotacji udzielanych z budżetu w roku 2013

lp	dział	rodział	nazwa zadania	kwota dotacji	
				podmiotowa	celowa
Jednostki sektora finansów publicznych					
1	010	01095	§ 2310 dotacja dla Miasta Bielsko - Biała na realizację programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Jaworze		28 000,00
2	600	60004	§ 2710 dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Bielskiego		79 598,00
3	600	60078	§ 6300 dotacja celowa na pomoc finansową dla Gminy Lelów na usuwanie skutków powodzi		20 000,00
4	710	71095	§ 2319 dotacja dla Powiatu Bielskiego - Program Rozwoju Elektronicznych Usług Systemu Informacji o Terenie Powiatu Bielskiego		7 000,00
5	750	75095	§ 2319 dotacja dla Miasta Bielsko - Biała - Program rozwoju Subregionu Południowego Województwa Śląskiego		1 030,00
6	754	75404	§ 3000 zakup sprzętu biurowego dla Policji		50 000,00
7	801	80104	§ 2310 dotacja dla Miasta Bielsko - Biała i dla Gminy Jasienica		310 000,00
8	851	85153	§ 2480 Dotacja podmiotowa dla gminnych instytucji kultury na zadania z zakresu zwalczania narkomanii	4 000,00	
9	851	85154	§ 2710 dotacja dla Miasta Bielsko - Biała		5 200,00
10	851	85154	§ 3000 dodatkowe patrole Policji		6 000,00
11	851	85154	§ 2480 Dotacja podmiotowa dla gminnych instytucji kultury na zadania z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	3 000,00	
12	900	90003	§ 2310 dotacja dla Miasta Bielsko - Biała		50 000,00
13	921	92114	§ 2480 Dotacja podmiotowa dla Ośrodki Promocji Gminy Jaworze	470 000,00	
14	921	92116	§ 2480 Dotacja podmiotowa dla Gminnej Biblioteki Publicznej w Jaworzu	160 000,00	
15			razem	637 000,00	556 828,00
Jednostki spoza sektora finansów publicznych					
16	754	75412	§ 6230 Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - dla OSP Jaworze		3 618,00
17	801	80104	§ 2540 Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	90 000,00	
18	851	85153	§ 2360 przeciwdziałanie narkomanii poprzez aktywne formy wypoczynku dzieci i młodzieży		5 000,00
19	921	92105	§ 2360 wspieranie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego		40 000,00
19	926	92605	§ 2360 wspieranie zadań z zakresu sportu i kultury fizycznej		65 000,00
			razem	90 000,00	113 618,00
			razem dotacje	727 000,00	670 446,00
				1 397 446,00	

Załącznik nr 3  
do Uchwały Nr XXIX/253/13  
Rady Gminy Jaworze  
z dnia 10 grudnia 2013 roku

## zadania inwestycyjne na rok 2013

Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki				
			rok budżetowy 2013	z tego źródła finansowania			
				dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>13 607 054,23</b>	<b>480 000,00</b>	<b>4 399 394,23</b>	<b>0,00</b>	<b>8 727 660,00</b>
	01010	kanalizacja w Gminie Jaworze	13 527 054,23	400 000,00	4 399 394,23		8 727 660,00
		w tym pożyczka z WFOŚiGW			2 872 272,23		
	01010	przebudowa istniejącej kanalizacji w rejonie ul. Kalwaria	80 000,00	80 000,00			
<b>050</b>		<b>Rybołówstwo i rybactwo</b>	<b>810 000,00</b>	<b>221 111,00</b>	<b>102 878,00</b>	<b>0,00</b>	<b>486 011,00</b>
	05095	budowa muzeum flory i fauny	810 000,00	221 111,00	102 878,00		486 011,00
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>1 367 000,00</b>	<b>1 158 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>209 000,00</b>
	60016	Modernizacja dróg gminnych	526 000,00	526 000,00	0,00	0,00	0,00
		ul. Bukowa	30 000,00	30 000,00			
		ul. Motylkowa	44 000,00	44 000,00			
		ul. Kwiatowa	160 000,00	160 000,00			
		ul. Wrzosowa	104 000,00	104 000,00			
		odwodnienie ul. Spacerowa	20 000,00	20 000,00			
		chodnik ul. Szkolna kładki	20 000,00	20 000,00			
		ul. Niecała	58 000,00	58 000,00			
		ul. Kryształowa przepust	30 000,00	30 000,00			
		odwodnienie ul. Zdrojowa (kanalizacja deszczowa)	30 000,00	30 000,00			
		odwodnienie ul. Wypoczynkowa	30 000,00	30 000,00			
	60016	Modernizacja mostu na potoku "Bez nazwy" w ciągu drogi gminnej ul. Pod Harenda	47 000,00	47 000,00			
	60016	Budowa parkingu przy ul. Zdrojowej	45 000,00	45 000,00			

Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki				
			rok budżetowy 2013	z tego źródła finansowania			
				dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8
	60016	Przebudowa pobocza jezdni wraz z odwodnieniem celem lokalizacji ścieżki rowerowej na ul. Średniej	729 000,00	520 000,00	0,00		209 000,00
	60016	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Gminy Lelów na usuwanie skutków powodzi	20 000,00	20 000,00			
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>387 000,00</b>	<b>387 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	70005	wykupy gruntów	160 000,00	160 000,00			
	70005	modernizacja istniejących lokali socjalnych:	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
		modernizacja dachu na budynku gminnym nr 30 ul. Zdrojowa	50 000,00	50 000,00			
		modernizacja dachu na budynku gminnym nr 111 ul. Zdrojowa	50 000,00	50 000,00			
	70005	budowa budynku mieszkalnego ul. Dębowa - dokumentacja techniczno projektowa	50 000,00	50 000,00			
	70005	modernizacja budynku nr 40 ul. Zdrojowa	15 000,00	15 000,00			
	70005	Monitoring wizyjny budynku nr 82 ul. Zdrojowa	25 000,00	25 000,00			
	70005	Drzwi antywłamaniowe (2 szt.) do budynku nr 82 ul. Zdrojowa	25 000,00	25 000,00			
	70005	Budowa brakującego ogrodzenia budynku nr 82 wraz z bramą wjazdową	12 000,00	12 000,00			
<b>750</b>		<b>Administracja Publiczna</b>	<b>85 000,00</b>	<b>85 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	75023	zakup oprogramowania komputerowego	15 000,00	15 000,00			
	75095	Budowa wewnętrznej sieci teleinformatycznej pomiędzy jednostkami w Gminie Jaworze	70 000,00	70 000,00			
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo Publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>23 618,00</b>	<b>23 618,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki				
			rok budżetowy 2013	z tego źródła finansowania			
				dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8
	75412	Dotacja celowa dla OSP Jaworze na dofinansowanie kosztów zakupu wentylatora oddymiającego	3 618,00	3 618,00			
	75495	Monitoring wizyjny Gminy	20 000,00	20 000,00			
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>314 031,45</b>	<b>314 028,90</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2,55</b>
	80101	modernizacja szkoły podstawowej w Jaworzu - termomodernizacja	250 000,00	250 000,00			
	80104	zakup sprzętu ogrodniczego	5 000,00	5 000,00			
	80110	budowa hali gimnastycznej	50 000,00	50 000,00			
	80148	zakup segmentu ze stali nierdzewnej	4 000,00	4 000,00			
	80148	zakup osuszacza powietrza	5 000,00	5 000,00			
	80195	zakup projektora z ekranem	17,00	14,45			2,55
	80195	zwrot nierozliczonej dotacji na realizację projektu "Mam prawo do mediacji" otrzymanej w 2012 roku	14,45	14,45			
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>120 800,00</b>	<b>120 800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	90003	zakup oprogramowania komputerowego	7 000,00	7 000,00			
	90015	budowa oświetlenia ulicznego	90 000,00	90 000,00			
	90095	Zakup pługa odśnieżającego wraz z przednim TUZ do ciągnika	18 300,00	18 300,00			
	90095	Zakup zagęszczarki płytowej	5 500,00	5 500,00			
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>1 145 000,00</b>	<b>195 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>950 000,00</b>
	92601	KulTurystyka - Terchova, Bela i Jaworze na rzecz Kultury, Turystyki i Sportu - budowa wielofunkcyjnego otwartego obiektu sportowego.	1 130 000,00	180 000,00			950 000,00
	92695	"Park wypoczynkowo-rekreacyjny w Jaworzu"	15 000,00	15 000,00			
			<b>17 859 503,68</b>	<b>2 984 557,90</b>	<b>4 502 272,23</b>	<b>0,00</b>	<b>10 372 673,55</b>